



**Beschluss
der Landesregierung**

**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 949
Sitzung vom 29/07/2014

Seduta del

Betreff:

Teilweise Abänderung des Beschlusses der Landesregierung vom 21. Oktober 2013, Nr. 1597 -Auszahlungskriterien und Verwaltungsmodalitäten des Familiengeldes des Landes und des regionalen Familiengeldes

Oggetto:

Modifica parziale della deliberazione della Giunta provinciale n. 1597 del 21 ottobre 2013 - Criteri di erogazione e modalità di gestione dell'assegno provinciale e dell'assegno regionale al nucleo familiare

Die Landesregierung

Nach Einsichtnahme in den Artikel 3 des Regionalgesetzes vom 18. Februar 2005, Nr. 1, abgeändert durch das Regionalgesetz vom 12. September 2013, Nr. 6, welches das Familiengeld der Region regelt;

nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss vom 21. Oktober 2013, Nr. 1597, abgeändert mit Beschluss Nr. 1984 vom 27. Dezember 2013, mit welchem die Kriterien und die Modalitäten der Verwaltung des Familiengeldes des Landes und der Region und die entsprechenden Koordinierungsnormen festgelegt wurden;

nach Einsichtnahme in den Artikel 4, Absatz 4 des Dekretes des Präsidenten der Region vom 4. Juni 2008, Nr. 3/L „Neue Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 18. Februar 2005, Nr. 1 – Familienpaket und Sozialvorsorge“;

festgestellt dass, die Voraussetzung des Zusammenlebens der minderjährigen Kinder und diesen gleichgestellten Personen mit der Antrag stellenden Person, so wie im oben genannten Artikel 4, Absatz 4 vorgesehen, hat zu Zweifeln an der Interpretation bei Familienmitgliedern mit einer Behinderung geführt, wenn diese in einer stationären Einrichtung aufgenommen werden;

zur Kenntnis genommen, dass gemäß der genannten Durchführungsverordnung, die beiden Provinzen zusätzliche Bestimmungen erlassen können und als Notwendig erachtet die genannten Kriterien zu integrieren, wird vorgesehen, dass in Fällen eines Aufenthaltes von Familienmitgliedern mit einer Behinderung in einer stationären Einrichtung von nicht mehr als 90 Tagen im Kalenderjahr, die Voraussetzung des Zusammenlebens trotzdem erfüllt wird;

festgestellt dass, im Hinblick auf die Gewährung des regionalen Familiengeldes das Dekret des Präsidenten der Region vom 4. Juni 2008, Nr. 3/L „Neue Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 18. Februar 2005, Nr. 1 – Familienpaket und Sozialvorsorge“ vorsieht, dass für die Zwecke der Überprüfung der Voraussetzung des Wohnsitzes nicht allein die Melderegister der Gemeinden ausschlaggebend sind, sondern auch jede andere Unterlage, aus der der andauernde Aufenthalt im Gebiet der Region hervorgeht;

La Giunta Provinciale

Visto l'articolo 3 della legge regionale 18 febbraio 2005, n. 1, così come modificato dalla legge regionale 12 settembre 2013, n. 6, che disciplina l'assegno regionale al nucleo familiare;

vista la propria precedente deliberazione n. 1597 del 21 ottobre 2013, modificata con delibera n. 1984 del 27 dicembre 2013, con la quale sono stati fissati i criteri e le modalità di gestione dell'assegno al nucleo familiare provinciale e regionale e dettate le relative norme di coordinamento;

visto l'articolo 4, comma 4 del Decreto del Presidente della Regione 4 giugno 2008, N. 3/L “Nuovo regolamento di esecuzione della legge regionale 18 febbraio 2005, n. 1 Pacchetto famiglia e previdenza sociale”;

considerato che il requisito della convivenza con il richiedente la prestazione dei figli minorenni e dei soggetti equiparati, così come previsto dal sopra citato articolo 4, comma 4, ha dato luogo a dubbi interpretativi nei casi in cui il componente disabile venga accolto in una struttura assistenziale residenziale;

preso atto che il citato Regolamento regionale prevede che le Province possano emanare disposizioni aggiuntive e ritenuto necessario integrare i citati criteri prevedendo che in caso di permanenza in struttura residenziale assistenziale del componente disabile del nucleo familiare per un numero non superiore a 90 giorni nell'arco dell'anno solare il requisito della convivenza venga ugualmente soddisfatto;

considerato che, ai fini della concessione dell'assegno regionale al nucleo familiare, il Decreto del Presidente del 4 giugno 2008, n. 3/L “Nuovo regolamento di esecuzione della legge regionale 18 febbraio 2005 n. 1 - Pacchetto famiglia e previdenza sociale”, prevede che per la verifica del requisito della residenza i registri anagrafici comunali non costituiscano l'unico strumento di valutazione, bensì possano essere presi in considerazione anche altri elementi tali da far desumere comunque la permanenza stabile sul territorio regionale;

als zweckmäßig erachtet, diese Bestimmung in analoger Weise auch für die Gewährung des Familiengeldes des Landes vorzusehen, und die genannten Kriterien des Beschlusses Nr. 1597/2013 zu integrieren, womit der Zugang zu den beiden Leistungen harmonisiert wird;

als zweckmäßig erachtet, den Artikel 8, Absatz 8 der genannten Kriterien aufzuheben, und zwar im Sinne der Harmonisierung der Fristen für die Einreichung der Rekurse gegen die Ablehnung der Familiengelder mit den bereits vom Land und der Region vorgesehenen Bestimmungen;

nach Einsichtsnahme in den Artikel 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, welcher vorsieht, dass die Landesregierung die Kriterien für die Gewährung von wirtschaftlichen Vergünstigungen bestimmt.

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

- 1) Nach Artikel 7 Absatz 2 der „Kriterien und die Modalitäten der Verwaltung des Familiengeldes des Landes und der Region“, genehmigt mit eigenem Beschluss vom 21. Oktober 2013, Nr. 1597, wird folgender Absatz eingefügt:

„2bis) Die Voraussetzung des Zusammenlebens der minderjährigen Kinder und diesen gleichgestellten Personen mit der Antrag stellenden Person, wie im Artikel 4, Absatz 4 des Dekretes des Präsidenten der Region vom 4. Juni 2008, Nr. 3/L „Neue Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 18. Februar 2005, Nr. 1 – Familienpaket und Sozialvorsorge“ vorgesehen, ist auch in Fällen eines Aufenthaltes von Familienmitgliedern mit einer Behinderung in einer stationären Einrichtung von nicht mehr als insgesamt 90 Tagen im Kalenderjahr, erfüllt; Die Überschreitung der Anzahl der 90 Tage muss von Seiten der Antrag stellenden Personen der Asse zeitgerecht mitgeteilt werden und hat den Widerruf des Familiengeldes für das

ritenuto opportuno prevedere analoga disciplina anche ai fini della concessione dell'assegno provinciale al nucleo familiare, integrando i citati criteri di cui alla delibera n. 1597/2013, armonizzando così l'accesso alle due prestazioni a sostegno della famiglia;

ritenuto opportuno abrogare il comma 8 dell'articolo 8 dei citati criteri al fine di armonizzare i tempi di presentazione dei ricorsi avverso il rigetto delle domande di assegni al nucleo familiare con quanto già previsto dalla normativa provinciale e regionale;

visto l'articolo 2 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 e successive modifiche ed integrazioni in base al quale spetta alla Giunta provinciale predeterminare i criteri per l'attribuzione di vantaggi economici.

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

- 1) Dopo il comma 2 dell'articolo 7 dei “Criteri di erogazione e modalità di gestione dell'assegno provinciale e dell'assegno regionale al nucleo familiare” approvati con deliberazione della Giunta provinciale n. 1597 del 21 ottobre 2013 nel testo vigente, è inserito il seguente comma:

“2bis) Il requisito della convivenza dei figli minorenni e dei soggetti equiparati con il richiedente la prestazione, così come previsto dall'articolo 4, comma 4 del Decreto del Presidente della Regione 4 giugno 2008, N. 3/L “Nuovo regolamento di esecuzione della legge regionale 18 febbraio 2005, n. 1 “Pacchetto famiglia e previdenza sociale”, è soddisfatto anche nel caso in cui il componente disabile della famiglia sia accolto in una struttura assistenziale residenziale per un periodo di tempo non superiore complessivamente a 90 giorni nell'arco dell'anno solare.

Il superamento del periodo di 90 giorni va tempestivamente comunicato all'Asse da parte del richiedente e determina la revoca dell'assegno per l'intero anno di riferimento”;

gesamte Bezugsjahr zur Folge;

- 2) nach Artikel 2, Absatz 4 der genannten „Kriterien“ wird folgender Absatz eingefügt:

„5) Für die Zwecke der Überprüfung der Voraussetzung des Wohnsitzes sind nicht allein die Melderegister der Gemeinden ausschlaggebend, sondern auch jede andere Unterlage, aus der der andauernde Aufenthalt im Gebiet des Landes hervorgeht. Diese Bestimmung gilt nicht für den historischen Wohnsitz, der für die Inanspruchnahme des Familiengeldes des Landes erforderlich ist und der ausschließlich anhand der Melderegister der Gemeinde berechnet wird“;

- 3) Artikel 8, Absatz 8 der genannten „Kriterien“ ist aufgehoben;

- 4) für das Jahr 2014 wird, im Falle der Überschreitung im Laufe des Jahres der 90 Tage die unter Punkt 1 vorgesehen sind, die Leistung mit Wirkung 1.6.2014 widerrufen;

- 5) den vorliegenden Beschluss im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

- 2) dopo il comma 4 dell'articolo 2 dei citati criteri, è inserito il seguente comma:

“5) Ai fini della verifica del requisito della residenza, i registri anagrafici comunali non costituiscono unici strumenti di valutazione, bensì possono essere presi in considerazione anche altri elementi tali da far desumere comunque la permanenza stabile sul territorio provinciale. Tale disposizione non trova applicazione con riferimento alla residenza storica richiesta per l'accesso all'assegno provinciale al nucleo familiare per la valutazione della quale valgono unicamente le risultanze dei registri anagrafici comunali”;

- 3) il comma 8 dell'articolo 8 dei citati criteri è abrogato;

- 4) per l'anno 2014 la revoca della prestazione, nel caso del superamento del periodo di 90 giorni previsto al punto 1 nel corso dell'anno, ha effetto dal 1.06.2014;

- 5) di pubblicare la presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.